

EDITORIAL

Jossy M. Mansur



ELECCION PROME CU JUNI?

E entrega di e poco autonomia cu a keda nos ta birando cada dia un realidad mas marga cu vinager, y mas duro pa guli cu un peikel di metal. Nos a bin ta pronosticando for di basta tempo caba cu e intencion di cierto politiconan Hulandes ta pa recoloniza tur e islanan den Caribe cu antes tabata forma parti di e Imperio Colonial Hulandes.

No mucho tempo pasa, por ta hasta menos di un par di año, Voorhoeve a laga slip na Corsow cu nan ta studiando e conveniencia di introduci Europol na Aruba y Antillas. Esey kier meen un Cuerpo Policial forma door di Hulanda, integra pa Hulandesnan Europeo, y dirigi for di Den Haag. Ningun hende a paga tino? Wel, kere nos cu e no lo tarda pa bin!

Dia cu Aruba a propone un yiu di tera sanamente capacita y corecto (Oscar Henriquez), pa un puesto den un Comision importante, Voorhoeve a laga sa cu e no ta aceptable, y Gobierno di Aruba a guli manda abao! Hulanda a pusha nos cu un raport

Koerten cu ta e peor acumulacion di mentira hamas poni riba papel, y ta algun di nos so a tribi di protesta y lanta un caso contra Hulanda, contra Voorhoeve y contra Koerten. E caso ta siguiendo su curso den Corte Superior (Hof), pa djey bay United Nations.

Awor e pensamiento ta bayendo den direccion di un Hulandes pa ocupa e puesto di Gobernador. E puesto mes no ta nada excepcional; e ta un simple simbolo di Reino na Aruba, cu podernan limita y e rosea cayente di Den Haag riba su nek. E ta mas un representacion di Hulanda cu di Aruba, y ta un puesto cu no ta permiti su ocupante mucho libertad pa pensa, papia o actua pa su mes. Tumando esey na cuenta, di nos parti e por bien ser ocupa pa un Hulandes. Lo unico malo den esey ta cu ta Arubianonan a bin ta ocupa e puesto ey for di basta año. Pakico kibra e tradicion ey awor? Lo ta pasobra e tambe ta forma parti di e plan diabolico di cierto politiconan Hulandes pa recoloniza nos?

E number di e candidato Hulandes cu nos a scucha pa ocupa e puesto di Gobernador (Mr. Van Der Griendt) ta di un persona honorable, un casi-Arubiano cu tin e interes di Aruba na pecho.

Un persona di un conducta serio y di un amor grandi pa Aruba, unda el a presta servicio no solamente como Juez, sino tambe como Polis, trahando semper pa e bienestar di comunidad. Pesey mes e asunto aki no ta concerni su persona, pasobra e por conta den tur momento cu nos apoyo y respet. E ta simplemente un cuestion di mas entrega, mas concesion, te cu no a keda nos cas nada mas pa nos concede!

Kico mas falta pa Gobierno entrega na Hulanda? Ya nan a bay cu e cosnan mas importante. Nos Status Aparte no tin contenido; e departamentonan mas importante di Gobierno ta ser dirigi pa Hulandesnan; yiunan di tera a para bira mercaderianan barata di exportacion, danki na un Decreto (di extradicion) cu a converti nos tur den ciudadanonan di tercera categoria, cu e bendicion di e Gobierno di Aruba! Seguridad Nacional ta den man di Hulanda; Procuraduria General ta den man di Hulanda; Guardacosta ta ser dirigi pa

Hulanda for di Willemstad, y proximamente Aruba ta bay cay bao Ministerio di Asuntonan Interno di Hulanda, loke kier meen "ayo" na un pida mas di nos autonomia.

Den tur e panorama scur ey di e entrega na pida-pida di nos autonomia, falta ainda e cuota mas grandi: e entrega di nos Cuerpo Policial. Nan por nengue den cua idioma cu nan kier, esey ta keda e intencion berdadero tras di Europol, o sea e entrega di nos Cuerpo Policial pa e ser integra y dirigi for di Den Haag.

Ta kico e politiconan Hulandes ey a kere cu nos a para bira? Un pida di Hulanda benta den laman Caribe, sin identidad o cultura propio? Sin historia? Sin tradicion? Sin e capacidad o competencia pa goberna nos mes? Lo ta cu e pensamentonan robez

ey ta guiando nan den e direccion di kier converti Aruba den un Provincia di Hulanda? Y e Inburgeringswet, kico esey ta sino un muestra categorico di discriminacion y di un creencia den un supuesto superioridad di raza? Kico e KB cu a pusha nos cu un tratado di extradicion asina discriminatorio contra e Arubiano kier meen? Cu nos no ta igual cu e Hulandesnan Europeo Pa loke ta trata nos derechonan hancra den e Constitucion di Reino? Ta di unda a sali?

Ta respet mes nan no tin mas pa Aruba na Den Haag? Ta con cosnan por a yega asina leu? Un splicacion logico ta cu na Den Haag nan a sinti e debilidad di e Gobierno local y nan a dicidi di probecha di dje. Ta cu stromwal nan ta pasando riba loke a resta di nos Status Aparte, pasobra nan a calcula cu e Gobierno di Aruba no ta bay ofrece resistencia y nan tabatin razon den esey! Pero, unda nan a ekiboca nan mes formalmente ta cu e mayoria di Pueblo cu a lucha pa logra e Status Aparte cu nos tabata tin, y cu sigur sigur ta dispuesto di bolbe lucha, e biaha aki pa recupere totalmente.

Nos ta kere sinceramente cu e momento a yega pa bisa: basta! Te aki nos ta bay yega! Si Gobierno (awe demisionario) no tin e capacidad ni e boluntad pa enfrenta Hulanda y bise kico por y no por, anto ta oposicion mes mester drenta den accion y coregi e rumbo cu nos ta aden. Pesey tambe nos ta pronostica cu lo tin otro eleccion prome cu Juni, pasobra cu e antecedentenan aki, y e berdadnan cu ta saliendo na claridad, ta cua partido kier bay sinta den Gobierno cu hendenan asina entreguista?

Tempo nos tabata milita den MEP cosnan tabata diferente. Betico tabata tey manera un baranca, cla pa duna bataya pa defende Aruba y su autonomia, y no a para banda di dje manera un di su oficialnan, cla pa cualke confrontacion. Nos ta kere cu e momento a yega pa MEP re-evalua su posicion y su filosofia politico, y bay bek na loke a hacie grandi: lucha pa preserva loke ta di nos. Den e caso aki, lucha pa rescata nos Status Aparte.

MEP tin e forza popular pa hacie, y e respaldo necesario tambe. Cu esun di nos acerca, hopi cos ta bira posible. Ban traha hunto anto pa drey holoshi back y recupera loke Gobierno a regala sin e permiso di Pueblo: nos Status Aparte!

Huramentacion di 21 miembro di Parlamento di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Ayera a tuma lugar huramentacion di e 21 miembronan di Parlamento di Aruba. Su Excelencia Gobernador mr. Olindo Koolman e efectua e acto ceremonial di huramentacion di e 21 miembronan nobo di Parlamento di Aruba. Pa fraccion di MEP a huramenta; señora

A.A. (Ella) Tromp - Yarzagaray, señorita drs. Marisol J. Tromp; señores Nelson Orlando Oduber, H.R. (Rudy) Croes, T.F. R. (Ramon) Lee, drs. C.A.S.D. (Booshi) Weber, ing. Edison Briesen, mr. Nilo J.J. Swaen y Fredis J. Refunjol.

Pa fraccion di OLA a huramenta; Dr. señora

L.G. (Lili) Beke - Martinez y señor Glenbert F. Croes, M.A. Pa fraccion di AVP a huramenta; señora Glenda J. Margaretha, señores mr. J.H.A. Eman, E.J. (Watty) Vos, Armand W. Engelbrecht, R.R. Croes, Edwin Abath, Dr. Ike Posner, ing E. Werleman, Marco V. Christiaans y A.R. Bisslik.